



ORTSPOLIZEI HOCHPUSTERTAL – POLIZIA LOCALE ALTA PUSTERIA

Bearbeitet von – redatto da
Francesca Galiazzo
Tel. 0474 916620/ortspolizei@innichen.eu

Anordnung Nr. 47/26
über die Regelung des
Straßenverkehrs in der
Färberstraße

DER BÜRGERMEISTER

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag Prot. Nr. 0022165 vom 03.09.2026 aus welchem hervorgeht, dass in der oben genannten Straße Bauarbeiten durchgeführt werden müssen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es sich aus diesem Grund als notwendig erweist eine entsprechende Verkehrsregelung in den oben genannten Straßen zu treffen;

GESTÜTZT auf die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges. v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, und nachfolgende Abänderungen sowie in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

ordnet an

unbeschadet der notwendigen
Genehmigungen/Unbedenklichkeits-
erklärungen/Gutachten

folgende Verkehrsregelung
einzuführen

Ordinanza Nr. 47/26
sulla regolamentazione del traffico
in Via dei Tintori

IL SINDACO

VISTO la richiesta n. prot. 0022165 del 03.09.2026 dalla quale si evince che nella via di cui sopra devono essere eseguiti dei lavori edili;

PREMESSO che per questo motivo si rende necessario regolare in modo adeguato il traffico veicolare e pedonale nelle vie di cui sopra;

VISTO gli artt. 6 e 7 del nuovo codice della strada, approvato con D.Lgs. del 30.04.1992, n. 285 e le relative norme del regolamento, approvate con D.P.R. del 16.12.1992, n. 495 e successive modifiche nonché il codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

dispone

salvo le autorizzazioni/nulla osta/pareri
necessari

l'istituzione della seguente
regolamentazione del traffico



Art der Verkehrsregelung: Abwechselnder Einbahnverkehr auf Sicht.	Tipo di regolamentazione del traffico: Senso unico alternato a vista
Betroffene Straße: Färberstraße	Strada interessata: Via dei Tintori
Abschnitt: Vor Hausnr. 13	Tratto: Davanti al n. civico 13
Zeitraum: Datum: vom 10.09.2026 bis zum 09.10.2026 Uhrzeit: von 00:00 Uhr – 24:00 Uhr.	Periodo: Data: dal 10.09.2026 al 09.10.2026 Orario: dalle ore 00:00 alle ore 24:00.
Ortschaft: Innichen	Località: San Candido
Gemeinde: Innichen	Comune: San Candido
Umleitung: Für Fußgänger	Deviazione: Per Pedoni

Der Ansuchende/ausführende Firma
ist verpflichtet:

- Für die entsprechende Verkehrsbeschilderung, im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O) Sorge zu tragen und instand zu halten;
- Die permanenten Verkehrsschilder, welche zur gegenwärtigen Anordnung in Widerspruch stehen, zu entfernen bzw. abzudecken;
- Die zeitweilig aufgestellten Verkehrsschilder, nach Durchführung der Arbeiten umgehend zu entfernen und die permanente Straßenbeschilderung, sowohl vertikale als auch horizontale, wiederherzustellen;
- Die Durchfahrt der Fahrzeuge zu gewährleisten;
- Die Zufahrt und den Zugang der Anrainer zu ihren Immobilien zu gewährleisten;

Il richiedente/ditta esecutrice è
tenuto/a:

- Ad apporre adeguata segnaletica stradale e di mantenerla, ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S);
- A rimuovere o oscurare la segnaletica permanente che sia in contrasto con la presente ordinanza;
- A rimuovere immediatamente dopo la fine dei lavori la segnaletica temporanea installata ed a ripristinare la segnaletica permanente, sia orizzontale che verticale;
- A garantire il transito dei veicoli;
- A garantire l'accesso dei confinanti ai loro immobili;



- Die Anrainer zeitnah über die Verkehrssituation in Kenntnis zu setzen
- Alle Sicherheitsbestimmungen der Baustelle einzuhalten;
- Gegenwärtige Anordnung auf der Baustelle aufzubewahren, und sie auf Anfrage vorzulegen;
- Störfälle unverzüglich zu beheben;
- Auf der Baustelle eine Störfallnummer anzugeben, welche bei Störfällen angerufen werden kann;
- Die obgenannte Telefonnummer muss jener entsprechen, die auf der Anschlagtafel der Baustelle aufscheint (Abbildung II 382, Art. 30 der St.V.O.), welche immer dann aufgestellt werden muss, wenn die Arbeiten mehr als sieben (7) Werktage dauern werden;
- Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O) angebracht wird;
- Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung;
- Diese Verwaltung kann vorliegende Anordnung, welche unbeschadet der Rechte Dritter erlassen wird, zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne, dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten;
- Gegenständliche Anordnung ersetzt und hebt alle vorhergehenden Anordnungen mit demselben Gegenstand für die Dauer der Arbeiten auf;
- Ad avisare tempestivamente i confinanti in merito alla situazione del traffico;
- A rispettare tutte le norme di sicurezza relative al cantiere;
- A tenere la presente ordinanza nel luogo dei lavori e ad esibirla su richiesta;
- A porre immediatamente rimedio a guasti o disservizi;
- A indicare sul cantiere un numero per la segnalazione guasti;
- Il suddetto numero di telefono dovrà corrispondere a quello indicato sul cartello del cantiere (figura II 382, art. 30 del C.d.S.), che deve essere sempre installato se i lavori superano i sette (7) giorni lavorativi.
- La presente ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.);
- Quest'amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi.
- Quest' amministrazione può revocare o modificare la presente ordinanza, la quale viene rilasciata salvo diritti di terzi, in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo;
- La presente ordinanza revoca e sostituisce ordinanze precedenti di pari oggetto per tutta la durata dei lavori;



- Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Anordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet;
- Diese Anordnung wird auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Innichen veröffentlicht sowie wird sie der Bevölkerung durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht;
- Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden;
- Sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (C.d.S.) delle norme sulla circolazione stradale;
- La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale digitale, nonché viene resa nota al pubblico mediante installazione della relativa segnaletica;
- Entro 60 gg. dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro la presente ordinanza al Tribunale Regionale di giustizia amministrativa;

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Klaus Rainer

Digital unterzeichnet/firmato digitalmente



Abschrift dieser Anordnung geht an:

Polizeipräsidium/Bozen

Kommissariat der Staatspolizei/Innichen

Carabinieristation/Innichen & Winnebach

Finanzpolizei Bruneck/Innichen

Zuständige F.F.

Weisse Kreuz/Innichen

Antragsteller

Zuständiger Gemeindereferent

Copia della presente ordinanza va
inviata a:

Questura/Bolzano

Commissariato della PS/S. Candido

Stazione Carabinieri S. Candido & Prato alla
Drava

Guardia di Finanza Brunico/San Candido

Vigili del Fuoco competenti

Croce Bianca/S. Candido

Richiedente

Assessore comunale competente



AUSZUG MAPPE

1:1000



LAGEPLAN 1:500